

جامعة محمد خضر بسكرة

كلية الآداب واللغات

قسم الآداب واللغة العربية

المستوى العلمي : أولى ماستر

التخصص: أدب حديث ومعاصر

/الدكتورة: آسيا جريوي

المقياس : السردية العربية

السداسي الثاني / السنة الجامعية 2022/2021

- المحاضرة رقم (02): القصة في الأدب العربي الحديث:

تأثر العرب المحدثون بالأشكال السردية الغربية كالرواية والقصة، فبدأت حركة الترجمة و التقليد - وكما أشرنا سابقا في مرحلة البدايات لظهور الرواية العربية بأن العرب كانوا لا يميزون بين المصطلحات: (الرواية، والقصة، والمسرحية). فحدث نوع من الخلط في المصطلحات إلى أن تحددت المفاهيم ومميزات كل جنس في مرحلة الابداع - فظهرت أعمال كثيرة، وبذلقتعد «الرواية أكبر أنواع القصص من حيث الحجم ،أما القصة فهي حكاية حدث من الأحداث المتداخلة وهي أقل حجما من الرواية»⁽¹⁾، وتعرف القصة من خلال عناصرها المتمثلة في:(الحركة ،والحادثة ،والحوار ،والحكمة ،والزمان ،والمكان ،والعقدة ،والحل). ويحيل مصطلح "القصة" في النقد الأدبي الحديث على الأحداث المنتهية التي يتم عرضها بواسطة اللغة التي يتكلف السارد بالنطق بها ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ينظر : محمد رمضان الجريبي، الأدب المقارن، ص131-

⁽²⁾ ينظر: عبد المالك قجور، القصة ودلائلها في رسالة الغفران وهي بن يقطان ، ص24-

وفي مسألة العناصر أيضاً، يشير "محمد رمضان الجري" إلى العناصر الآتية: ⁽³⁾

-الحادثة : و تمثل حادثة عامة تحتوي على مجموعة من الأحداث الجزئية .

-الشخصية: و تمثل العنصر الرئيس في القصة ، لأن الصراع الداخلي والخارجي يحدث متعة وطرافة في القصة .

-السرد: طريقة الكاتب في العبور عن الحدث والشخصيات ونقلها من الواقع إلى صورة مقروءة أو مسموعة ممتعة .

-الزمان والمكان: وهو من العناصر المهمة في القصة لأن ربط الأحداث العادات والتقاليد بازمان ، والمكان؛ يعطي القصة قوة وطرافة وتأثيراً في العواطف الإنسانية.

-الفكرة: وهي الأساس الذي تقوم عليه القصة ، فمن خلال ترابط الأحداث تتكون الفكرة في ذهن الكاتب. ثم القارئ بعد القراءة .

-البناء: هو الترابط الفني الوثيق بين عناصر القصة ، وامتزاجها ببعضها لتزداد جلاء ووضوحاً وقوة وإبداعاً وتأثيراً في نفوس السامعين.

وكما تختلف القصة في بناءها عن القصة القصيرة و القصة القصيرة جداً، حيث أن القصة تحتوي على حدث عام يقوم على وجود أحداث جزئية . أما القصة القصيرة فهي الحدث الجزيء ، أما الأقصوصة فهي تمثل ومضة أو مشهد من الحدث الجزيء.

«فالقصة حكاية حدث من الأحداث المتداخلة تتعلق بشخصيات إنسانية مختلفة متباعدة في عيشها وتصرفها في الحياة ، وهي أقل حجماً من الرواية ، أما القصة القصيرة فهي تمثل حدثاً واحداً في وقت واحد، أو عاطفة واحدة مفردة وتمتاز بوحدة الانطباع مع المحافظة على الوحدات الثلاث ، وهي أقصر من القصة ، أما الأقصوصة فهي أصغر من القصة القصيرة

⁽³⁾ ينظر: محمد رمضان الجري، الأدب المقارن، ص 31، 32.

،وتصور جانباً من جوانب الحدث ،وتأخذ لقطة منه ،وهي التي تتناسب مع العصر الحديث عصر السرعة»⁽¹⁾.

ويشير "حسين مناصرة" إلى مسألة الحجم في ترتيب الأشكال السردية وذلك في تحديده للقصة القصيرة جداً في كتابه : (القصة القصيرة جداً رؤى وجماليات) نحو قوله: «يمكن تعريف القصة القصيرة جداً على أساس أنها بعض كلمات أو بعض أسطر تشكل نصاً سرياً مكثفاً، هو الحجم الأصغر في سلسلة فن القصة المتردجة من الرواية، فالقصة، فالقصة القصيرة، فالقصوصة، ثم القصة القصيرة جداً»⁽²⁾

وفي الحديث عن حركة القصة نجد "محمد يوسف نجم" يشير إلى المواد الأولية للقصة فيقول: «يجب أن ننظر أولاً إلى المواد الأولية التي تستمد منها (حركة القصة) وإلى قيمة هذه المواد عندما تتعارض بالحياة نفسها، فلو نظرنا إلى قصص كتابنا. ك توفيق الحكيم والمازني ونجيب محفوظ، وعبد الحميد السحار، وجدنا أن موضوعاتها مستمدّة من واقع الحياة التي تحيط بهم، على ما بينهم من اختلاف في الزاوية التي ينظرون منها إلى هذه الحياة»⁽¹⁾. فالقصاص ينسج الحدث بشكل فني مستمدّ مادته من الواقع، لذلك نجد أعمال تميل إلى الواقعية مثل نجيب محفوظ، وحسين هيكل، وتوفيق الحكيم مثلاً، إلا أن هذا الأخير قد برع في المسرح مثل مسرحية "أهل الكهف".

1- القصة القصيرة المصرية في الأدب الحديث:

أثبت فن القصة القصيرة، أن يمتلك القدرة على استيعاب الأجناس الأدبية الأخرى، سرداً أو شعراً، فهو يجري "كيميائة" الأدبية هضمها وامتصاصها، ليستوعبها ويهضمها

⁽¹⁾ محمد رمضان الجربى، الأدب المقارن، ص 132، 131.

⁽²⁾ حسين مناصرة، القصة القصيرة جداً رؤى وجماليات، ص 147.

⁽¹⁾ محمد يوسف نجم، فن القصة، ص 53.

تماماً ويدخلها في نسيج بنيانه الفني بحيث تصير عنصراً أصيلاً من عناصر تكوينه⁽²⁾.

ومن أبرز كتاب السرد القصصي في فترة الخمسينات و منتصف الستينات القرن الماضي الأستاذ "محمد فتحي حسن المحامي" ، كما كتب الأستاذ "أحمد عبد اللطيف بدر" سرداً قصصياً بهدف تحقيق غايات أخلاقية ، و تعميق جوانب وأبعاد تربوية وسلوكية ، إشباعاً لعاطفته الدينية وإضافة لمسؤولياته الوظيفية ، أما كتاب فترة السبعينيات فقد تميزت فترتهم بالتألق والازدهار الأدبي نتيجة سعيهم للتواجد عبر فعاليات ، و منتديات أدبية متعددة ، وذلك بعد العودة من التهجير والاستقرار وعقد المؤتمر الأول لأدباء بورسعيد . ومن بينهم "زكريا رضوان" ، "ومرسى سلطان" ، ومن كتاب جيل الثمانينات "ممدوح الباقيوري" ، "وحامد موسى" ، و "أسامة المصري" ، و "صلاح عساف" ، والقصص هنا تميزت بطرح هموم ومعاناة والتفيس عن الآلام وانكسارات الواقع⁽¹⁾ .

أما جيل التسعينيات فيتسم بالاتساع ، والتنوع ، والبعد ، والتحلي بروح التحدى ، ومحاولة إنجاز التحقق ومن بينهم "محمد العباسي" ، و "ابراهيم راجح" ، ومن أعمال العباسي (شمال شرق الوطن) ، و (نوة الفيضة) ، و (خريف آخر لصياد عجوز) . أما "ابراهيم راجح" فهو يبدو في مجده (الحصاد) ، صوتاً معبراً عن البسطاء والمهمشين في الأحياء الشعبية حيث حياة الكاتب نفسه بين هموم الناس ، وما يواجهه القراء من مكافحة ومعاناة في تحصيل قوتهم⁽²⁾ .

2- القصة الجزائرية في الأدب الحديث:

⁽¹⁾- ينظر:أحمد مرشد،أثر المتغير الاجتماعي في السرد القصصي نماذج من القصة البورسعيدية القصيرة،من الموقـ.

19/11/2015 15:06 سا Ahmedmarchad.blogspot.com

⁽²⁾- ينظر:أحمد مرشد ،أثر المتغير الاجتماعي في السرد القصصي نماذج من القصة البورسعيدية القصيرة : (من الموقع السابق).

⁽²⁾ الموقع نفسه .

عرفت نشأة القصة الجزائرية تطورا من خلال النمو الفني في السرد القصصي، الذي يعود إلى عوامل مختلفة، يمكن ضبطها كالتالي:

1-الحركة الوطنية: منذ عشرينات هذا القرن أخذت الحركة الوطنية تخطو نحو التنظيم، وظهرت الأحزاب بداعيا "بنجم شمال إفريقيا" الذي أنشئ في 1926، ثم الحزب الشيوعي سنة 1936 ثم حزب الشعب سنة 1937، وكان امتدادا جديدا "بنجم شمال إفريقيا"، وتحول إلى حركة انتصار الحريات الديمقراطية سنة 1946، ثم أحباب البيان والحرية سنة 1944، الذي أصبح الاتحاد الديمقراطي للبيان الجزائري سنة 1945. وبغض النظر عن النشاط السياسي الذي هو المجال الأول لهذه الأحزاب، إلا أن الوجه السياسي كان يخفي وراءه أبعادا ثقافية وحضاروية عميقة ، أو يمكن القول إن الظاهرة الفكرية والثقافية ، حكمت الظروف أن تتجلى في البعد السياسي⁽¹⁾.

2-دور الصحافة: على الرغم من اهتمام الصحافة بالجانب السياسي بيد أنها احتضنت المحاولات الأولى من الأعمال الأدبية والفنية ، لأن الأدب كغيره من النشاطات كان ينظر إليه بوصفه وسيلة تخدم القضية الوطنية ويجب أن يوظف لهذا الغرض (...)، فجريدة "المبشر" كانت جريدة مغربية على مستوى العالم بعد "التبيه" و "الواقع" المصريتين إذ صدرت عام 1847. وازدهر النشاط الصحفي منذ العشرينات على وجه الخصوص، بفعل نضج الحركة الوطنية، وتعدد الأحزاب ، وهو ما أشار له الدكتور "عبد الملك مرتابض" الذي أفرد فصلا مفيدا للصحافة العربية في الجزائر في كتابه: "نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر"⁽²⁾.

3-دور المقالة: من المعروف أن المقالة بحكم حجمها وقدرتها على احتضان موضوعات اجتماعية، وسياسية كانت سلاحا قويا في أيدي المثقفين عامة والمصلحين بصفة خاصة ، وهي من المرونة بحيث تسمح لكتابها أن يحاصر موضوعه اليوم ليعالج موضوعا

⁽¹⁾ ينظر: نشأة وتطور القصة الجزائرية، من الموقع

<http://bairak.yoo7.com>

⁽²⁾ ينظر: نشأة وتطور القصة الجزائرية (من الموقع انفسه).

آخر غدا. وفي ذلك فرصة فريدة لمواكبة الأحداث المتسرعة للنظر فيها . وتحليلها وبالتالي مساعدة المتنقي من خلالها (...)، فهي ساحة يتمرن فيها الناشئون على الكتابة (...); حيث وجدوا في الطابع القصصي . ما يطعم كتاباتهم ويفغذيها حتى لا تأتي ثقيلة مملة . فعمدوا إلى المزج بين المقال والقصة . وكأنهم في ذلك يؤكدون تواصلهم مع الأسلاف الذين ابتكروا هذه الأساليب ووظفوها قصدا، كما في استطرادات "الجاحظ" ، وفي فلسفة "حي ابن يقطان" المتأدية⁽¹⁾.

2-4-التأثير المشرقي: بعد الحرب العالمية الثانية ، أصبح الأدب العربي على رصيد مهم من الكتابات القصصية القصيرة والطويلة . بفعل تعمق الاحتكاك بالغرب وامتزاج الثقافات ونشاط الترجمة وتعلم العرب لغات أجنبية كثيرة ومختلفة . وفي الوقت الذي كان فيه الاستعمار الفرنسي يمارس على الجزائر سياسة الحصار والعزلة ، لم يقف الجزائريون مكتوفي الأيدي ، بل ابتكروا أساليب مختلفة للمقاومة واسترجاع الذات الضائعة ، ولم يكن لديهم أفضل من التوجه نحو المشرق العربي . ففيت التواصل بطرق شتى منها رحلات المشارقة إلى الجزائر مثل : "محمد عبده" ، و"أحمد شوقي" ، ورحلات الشخصيات الجزائرية إلى المشرق ومنهم "حمدان الونسي" ، و"ابن باديس" ، و"البشير الإبراهيمي" ، و"الورتلاني" ، و"أحمد رضا حوحو" وغيرهم⁽²⁾.

2-5-القصص الشعبي: أشار الدكتور "عبد الله الركيبي" أنه كان للقصص الشعبي دور مؤثر في نشأة القصة . فالواقع الجزائري الذي كان يموج بتداول السير الشعبية، وقصص البطولات، والقصص الدينية، والخرافات والسحر والأمثال وهي أصدق بالواقع اليومي للمواطن جعل من هذه الأشكال التعبيرية . على مرّ الزمن وارتفاع التحدي الاستعماري وتصاعد موجات الغزو الثقافي ، فسحة التفيس وأداة للتعويض وسندا لإثبات الذات وتأكيد حضور الهوية ، وبما أن الطابع القصصي ظاهرة تغلب عليها أشكال التعبير في الأدب الشعبي ، بما

⁽¹⁾ ينظر الموقع السابق.

⁽²⁾ ينظر: نشأة وتطور القصة الجزائرية (من الموقع نفسه)

فيه الشعر الملحن الذي كثيراً ما تأتي قصائده مطعمة بنسيج قصصي له بداية ووسط ونهاية -فإن الأدب الشعبي- دون شك خلفية ثقافية تمارس تأثيرها في الكتابة الثقافية⁽¹⁾.

وعلى سبيل المثال (القصة الخرافية الشعبية)، التي قد تبتعد عن الواقع ولكنها تظل لصيقة به ذلك أنها تثير فينا الخيال و تستطعه، فعندما يتحدث الرواي عن الغابة يدفعنا على تصورها من واقع معرفتنا بها وبصورتها في خيالنا...ولذلك فهي تبني الجسور بين الماضي والحاضر والمكان، وهي تتناول واقعنا الذي نعيشه... وقد تشير إلى المستقبل وذلك من خلال نماذج بسيطة مثل البناء اللائي يذهب والدهن إلى الحج أو الفتاة والذئب ، أو التي تذهب للبحث عن النار⁽²⁾.

وبذلك فالقصة الشعبية الجزائرية على اختلاف مضامينها وأساليبها وأشكالها، لعبت دوراً واضحاً في ملء الفراغ الأدبي في فترة ضعف فيها الأدب العربي، كما أنها عبرت عن روح الشعب الجزائري ، وتعلقه ب الماضي ودافعه عن وجوده وكيانه⁽³⁾.

أما مصدر الاختلاف في تحديد تاريخ، وتعيين كاتب لنشأة القصة القصيرة فيعود إلى الارتكاز على القصص في غالب الأحيان دون سائر الأدوات الفنية التي بها أو بمعظمها يكتمل البناء الفني؛ لذلك نجد "عبد الله الركيبى" يحسن التخلص من تحديد تاريخ لنشأة القصة الجزائرية القصيرة ، وقد تطور المقال القصصي عن المقال الأدبي بل تطور عن المقال (الإصلاحي بالدرجة الأولى)، ولكن ليقرر لاحقاً ، فإذا كان "المقال القصصي" هو البذرة الأولى لبداية القصة، فإن الصورة "القصصية" هي البداية الحقيقة للقصة الجزائرية القصيرة ، وأول صورة قصصية ظهرت "عائشة" ، وقد طبع هذا النص ضمن مجموعة قصصية لـ "محمد سعيد الزاهري" بعنوان "الإسلام في حاجة إلى دعاية وتبشير" وذلك عام 1928. ويرى "عبد الملك مرطاض" أن أول محاولة قصصية عرفها النثر الحديث في الجزائر

⁽¹⁾ ينظر: الموقع السابق.

⁽²⁾ ينظر: محمد عبلان، محاضرات في الأدب الشعبي الجزائري، دار العلوم للنشر والتوزيع، عنابة، ج 1، دط، 2013، ص 69، 70.

⁽³⁾ ينظر: نشأة وتطور القصة الجزائرية ، (من الموقع السابق)

تلك القصة المثيرة التي نشرت في جريدة الجزائر . وهو يقصد قصة (فرانسوا والرشيد) "لسعيد الراهنri" المنشور عام 1925.⁽¹⁾

وذهبت "عايدة أديب باميـة" إلى أن أول قصة منشورة هي قصة "دمعة على البؤساء"، التي نشرتها جريدة "الشهاب" في عدديها الصادرين يومي 18 و 28 أكتوبر عام 1926. وبشير "عبد الله بن جلي" إلى أن: (محاولة "عائشة" تمننا بفكـنا عـامـة عنـ استـخدـامـه لـإـطـارـ القـصـصـيـ، فـهيـ الـمحاـولـةـ الـوحـيدـةـ الـتيـ تمـسـ إـلـىـ حدـ ماـ الـهيـكـلـ القـصـصـيـ)، غير أن نص "عائشة" لم يتوفـرـ عـلـىـ ماـ يـسـمـحـ بـإـدـرـاجـهـ فـيـ فـنـ القـصـةـ القـصـيـرـةـ . وـهـوـ يـبـيـنـ فـيـ مـوـضـعـ آخـرـ قـائـلاـ:ـ «ـ الحـقـيـقـةـ الـأـوـلـىـ الـتـيـ لـاـ جـدـالـ فـيـ هـيـ أـنـ الـكـاتـبـ "ـأـحـمـدـ رـضاـ حـوـوـ"ـ هـوـ الرـائـدـ الـذـيـ وـضـعـ الـلـبـنـةـ الـأـوـلـىـ لـلـقـصـةـ الـعـرـبـيـةـ الـحـدـيـثـ فـيـ الـجـزـائـرـ ،ـ وـالـحـقـيـقـةـ الـثـانـيـةـ هـيـ أـنـ الـكـاتـبـ الـوـحـيدـ الـذـيـ تـحـمـلـ عـبـأـهـ مـدـةـ لـاـ تـقـلـ عـنـ عـشـرـ سـنـوـاتـ كـاتـبـاـ،ـ وـنـاقـداـ،ـ وـمـتـرـجـماـ فـيـ زـمـنـ خـلـتـ فـيـ الـقـصـةـ مـنـ كـاتـبـاهـ»⁽²⁾.

بينما "صالح خRFI" قد نسب الريادة في كتابة القصة إلى "محمد بن عايد جلالي" مرة في كتاب ،وفي كتاب آخر يقول أن الريادة "لرمضان حمود" في هذه القصة التي نشرت في العشرينات بعنوان "الفتى" فهو أول من جرب كتابة القصة في الأدب الجزائري الحديث، وهناك من يشير إلى أن تاريخ نشأة القصة يعود" لمحمد بن ابراهيم" في "حكاية العشاق في الحب والاشتياق" ولو أن لغته ليست فصحى خالصة (...)، وبالاعتماد على أعمال "عبد الملك مرتابض" و"عبد الله الركيبي" و"عبد الله بن حلي" يمكن تمييز مراحل تطور القصة القصيرة في الجزائر إلى:⁽¹⁾

-مرحلة المقال القصصي.

-مرحلة الصورة القصصية والتي تهتم برسم الشخصية والحدث والحوار ...

-مرحلة القصة الاجتماعية.

⁽¹⁾ ينظر: الموقع السابق.

⁽²⁾ ينظر: نشأة وتطور القصة الجزائرية(من الموقع نفسه

⁽¹⁾ ينظر الموقع السابق.

-مرحلة القصة المكتوبة خارج الوطن.